

Zmluva č. **-0097/2018** /SŠSŠ  
**o poskytnutí príspevku uznanému športu v roku 2018**

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky**

zastúpené: Martina Lubyová  
ministerka  
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava  
IČO: 00164381  
IBAN: SK80 8180 0000 0070 0006 5236  
webové sídlo: www.minedu.sk  
ako poskytovateľ príspevku uznanému športu (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Slovenský zväz pozemného hokeja**

právna forma: občianske združenie  
zastúpené: Ľudmila Pastorová  
predseda  
sídlo: Jurkovičova 5, 831 06, Bratislava 3  
IČO: 31751075  
IBAN: SK12 0200 0000 0017 8578 5251  
webové sídlo: www.szph.sk  
e-mail: szph@szph.sk  
ako prijímateľ príspevku uznanému športu (ďalej len „Prijímateľ“).

**Čl. 1**

**Základné ustanovenia**

- (1) Zmluva o poskytnutí príspevku uznanému športu v roku 2018 (ďalej len „zmluva“) je uzatvorená podľa § 68 až § 69a zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o športe“) za účelom poskytnutia príspevku uznanému športu z rozpočtu Poskytovateľa pre oblasť športu v roku 2018.
- (2) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi v roku 2018 príspevok uznanému športu (ďalej len „Príspevok“), ktorého výška špecifikácia a účel použitia (ďalej len „Účel“) sú uvedené v Článku 3 a 4 tejto zmluvy.

**Čl. 2**

**Poskytnutie Príspevku**

- (1) Poskytovateľ poskytne v priebehu roka 2018 Prijímateľovi Príspevok podľa tejto zmluvy bezhotovostne na samostatný bankový účet,<sup>1</sup> vedený v banke na území Slovenskej republiky,

<sup>1</sup> § 69 ods. 2 Zákona o športe

uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ktorého majiteľom je Prijímateľ, a ktorý bol zriadený Prijímateľom výhradne na príjem a používanie Príspevku (ďalej len „Samostatný bankový účet“). O poukázaní každej splátky Príspevku<sup>2</sup> Poskytovateľ zašle Prijímateľovi písomné oznámenie (ďalej len „Avízo“) na emailovú adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

- (2) V prípade vydania rozpočtových opatrení Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorými sa zmenia záväzné limity a záväzné ukazovatele rozpočtu kapitoly Poskytovateľa pre oblasť športu na rozpočtový rok 2018, bude Príspevok poskytnutý v zmysle a rozsahu týchto zmien. O týchto zmenách bude Poskytovateľ informovať Prijímateľa písomne.
- (3) Ak Prijímateľ príspevku má dočasne pozastavenú spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov,<sup>3</sup> Poskytovateľ počas obdobia dočasného pozastavenia spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov, Príspevok Prijímateľovi neposkytne. Poskytovateľ môže Príspevok resp. jeho zostávajúcu časť poskytnúť Prijímateľovi až po jeho opätovnom nadobudnutí spôsobilosti Prijímateľa verejných prostriedkov.
- (4) Ak Prijímateľ stratí spôsobilosť Prijímateľa verejných prostriedkov<sup>4</sup>, Poskytovateľ Príspevok Prijímateľovi neposkytne. Počas obdobia straty spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov nemá Prijímateľ nárok na Príspevok. Zostávajúcu časť Príspevku počas obdobia straty spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov, ktorého výška má byť uhrádzaná podľa § 69 ods. 3 Zákona o športe, použije Poskytovateľ na plnenie úloh verejného záujmu v danom športe<sup>5</sup>.
- (5) Ak Poskytovateľ vydá rozhodnutie o zrušení osvedčenia Prijímateľa o uznaní za národný športový zväz, Poskytovateľ Prijímateľovi Príspevok neposkytne a Prijímateľ stráca nárok na zodpovedajúcu časť Príspevku.

### Čl. 3

#### Výška a špecifikácia Príspevku

- (1) Príspevok uznanému športu **pozemný hokej** sa podľa § 68 Zákona o športe poskytuje  
v sume **183 852 eur**  
(slovom: jednoostoosemdesiattritisícosemstopäťdesiatdva eur)  
z podprogramu 026 02 v členení:

Bežné transfery v sume

166 852 eur

Kapitálové transfery v sume

17 000 eur

<sup>2</sup> § 69 ods. 3 Zákona o športe

<sup>3</sup> § 67 ods. 10 a 11 Zákona o športe

<sup>4</sup> § 66 a 67 Zákona o športe

<sup>5</sup> § 69 odsek 9 Zákona o športe

#### Čl. 4 Účel Príspevku

(1) Prijímateľ je povinný rozdeliť Príspevok tak, že

- a) najmenej 15 % výšky Príspevku použije na Účel športu mládeže s jeho príslušnosťou; Prijímateľ sumu určenú podľa tohto písmena rozdelí podľa pomeru aktívnych športovcov evidovaných v zdrojovej evidencii Prijímateľa na sumu určenú pre športové odvetvia individuálnych športov a na sumu určenú pre športové odvetvia kolektívnych športov, a následne takto určené sumy rozdelí pomerne medzi športové kluby podľa počtu aktívnych športovcov do 23 rokov v individuálnych športoch alebo počtu súťažiacich družstiev do 23 rokov v kolektívnych športoch

v sume **27 577 eur**

- b) najmenej 20% výšky Príspevku použije na Účel rozvoja talentovaných športovcov

v sume **36 770 eur**

- c) najmenej 25% výšky Príspevku použije na Účel športovej reprezentácie

v sume **45 963 eur**

- d) najviac 15% výšky Príspevku použije na Účel výdavkov na správu a prevádzku

v sume **27 577 eur**

- e) na kapitálové výdavky

v sume **17 000 eur.**

(stroj na údržbu umelého trávniku, mantinely pre halový hokej)

(2) Príspevok nie je možné použiť na

- a) úhradu dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) Prijímateľa alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ak táto osoba priamo realizuje Účel (ďalej len „Priamy realizátor“), ktorí sú platiteľom DPH a majú nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti,  
b) splácanie úverov, pôžičiek, úrokov a súvisiacich poplatkov z prijatých úverov a pôžičiek,  
c) refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch,  
d) úhradu výdavkov, ktoré nie sú v súlade s Účelom vymedzeným v tejto zmluve,  
e) finančné vyčíslenie hodnoty dobrovoľnej činnosti v prospech Účelu, ak neprišlo ku skutočnému vyplateniu finančných prostriedkov.

(3) Poskytovateľ poskytne Príspevok v priebehu roku 2018 v štyroch splátkach vo výške 25% v termínoch do 31. januára 2018, 30. apríla 2018, 31. júla 2018 a 31. októbra 2018; najskôr však nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy.

(4) Prijímateľ je oprávnený použiť najviac 30% z Príspevku na výstavbu, modernizáciu alebo rekonštrukciu športovej infraštruktúry.<sup>6</sup>

<sup>6</sup> § 69 ods. 7 Zákona o športe

## Čl. 5

### Podmienky a obdobie použitia Príspevku

- (1) Príspevok je Prijímateľ povinný použiť na športovú činnosť<sup>7</sup> a na plnenie verejného záujmu v športe definovaného v § 2 Zákona o športe. Za účelom naplňania verejného záujmu v športe<sup>8</sup> je Prijímateľ povinný vypracovať a predložiť Poskytovateľovi do 31. októbra 2018:
  - a) zoznam športovej infraštruktúry využívanej na súťaže a prípravu Prijímateľom a členmi Prijímateľa,<sup>9</sup> v rozsahu a forme požadovanom Poskytovateľom.
- (2) Za výdavky na oprávnené náklady sa považujú
  - a) výdavky špecifikované vo všeobecne záväznom právnom predpise Poskytovateľa vydanom v súlade s § 100 ods. 1 písm. e) Zákona o športe, ktoré boli uhradené počas obdobia použitia Príspevku. Do času nadobudnutia účinnosti všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného Poskytovateľom podľa § 100 ods. 1 písm. e) Zákona o športe, sa za úhradu oprávnených nákladov považujú úhrady oprávnených nákladov špecifikované v prílohe č. 1 k tejto zmluve,
  - b) výdavky preukázateľne viazané na príslušný Účel a zároveň nevyhnutne potrebné na jeho uskutočnenie, a
  - c) výdavky hospodárne vynaložené na príslušný Účel v správnom čase, vo vhodnom množstve a kvalite za najlepšiu cenu.
- (3) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje prevod finančných prostriedkov zo Samostatného bankového účtu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu podľa tejto zmluvy
  - a) na účet dodávateľa tovaru alebo služby,
  - b) na iný účet Prijímateľa, ak Prijímateľ pred poukázaním Príspevku na Samostatný bankový účet uhradil z vlastných finančných prostriedkov výdavok na Účel, najviac však v sume určenej v tejto zmluve a najviac v sume takto použitých vlastných finančných prostriedkov,
  - c) na účet Priameho realizátora, ak z vlastných finančných prostriedkov uhradil výdavok na Účel, najviac však v sume určenej v tejto zmluve a najviac v sume takto použitých vlastných finančných prostriedkov; všetky povinnosti a zmluvné záväzky Prijímateľa, najmä v súvislosti s vyúčtovaním Príspevku a jeho zverejňovaním, zostávajú v prípade takéhoto použitia nedotknuté,
  - d) na účet inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby podľa Článku 4 bodu 1 písm. a) a Článku 4 bodu 4 tejto zmluvy na úhradu oprávnených nákladov na športovú činnosť v súlade s prílohou č. 1.
- (4) Za oprávnené použitie Príspevku sa považuje aj hotovostná operácia vykonaná v nevyhnutnom a odôvodnenom rozsahu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu v rozsahu podľa osobitného zákona,<sup>10</sup> ak nie je možné postupovať podľa bodu 3 tohto Článku.
- (5) Za oprávnené použitie Príspevku uznanému športu sa považuje len ten výdavok, ktorý je uhradený v období od 1.1. 2018 do 31.12. 2018.

<sup>7</sup> § 68 ods. 1 a § 3 písm. a) Zákona o športe

<sup>8</sup> § 17 ods. 2 písm. d) Zákona o športe

<sup>9</sup> Programové vyhlásenie vlády SR na roky 2016-2020; <http://www.vlada.gov.sk/programove-vyhlasenie-vlady-sr-na-roky-2016-2020/>

<sup>10</sup> Zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti

- (6) Za oprávnené použitie Príspevku sa nepovažuje prevod finančných prostriedkov zo Samostatného bankového účtu za účelom úhrady oprávnených nákladov Účelu na účet dodávateľa tovarov alebo služieb, ktorého člen štatutárneho orgánu alebo člen výkonného orgánu je členom štatutárneho orgánu alebo výkonného orgánu Prijímateľa alebo jeho člena; to neplatí, ak ide o prevod finančných prostriedkov na účet dodávateľa tovarov alebo služieb, v ktorom má Prijímateľ 100% majetkovú účasť,<sup>11</sup> a dodávateľ je Priamy realizátor, a súčasne ak výdavky na obstaranie tovarov alebo služieb boli v obvyklej cene na trhu, ako aj za cenu na trhu, za ktorú dodávateľ tovaru a služieb obvykle poskytuje obdobné plnenia v bežnom obchodnom styku s inými osobami. Ak takých informácií niet, je potrebné zohľadniť najpravdepodobnejšiu cenu výdavkov na obstaranie tovarov alebo služieb ku dňu plnenia v danom mieste a čase, ktorú by bolo možné dosiahnuť na trhu v podmienkach voľnej súťaže, pri poctivom predaji, pri konaní s primeranou opatnosťou, zohľadnení všetkých dostupných informácií a s predpokladom, že cena nie je ovplyvnená neprimeranou pohnútkou.
- (7) Pri zmene podmienok alebo parametrov, podľa ktorých bola vypočítaná výška Príspevku, sa za oprávnené použitie Príspevku považujú výdavky do výšky priamo úmernej tejto zmene, a rozdiel Príspevku sa vysporiada do 31. októbra 2018.

## Čl. 6

### Povinnosti a záväzky Prijímateľa

- (1) Prijímateľ sa zaväzuje použiť Príspevok hospodárne, efektívne, účinne a účelne v súlade s podmienkami upravenými v tejto zmluve a v Zákone o športe.
- (2) Prijímateľ je povinný počas celej doby používania Príspevku mať vysporiadané záväzky voči Poskytovateľovi. Uvedenú povinnosť Poskytovateľ preskúma pri poskytnutí každej splátky podľa Článku 4 bodu 3, a v prípade zistenia porušenia tohto ustanovenia, nevykoná platbu splátky až do času, kým Prijímateľ nepreukáže opak.
- (3) Prijímateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr do 10 kalendárnych dní písomne informovať Poskytovateľa
- a) o každej zmene týkajúcej sa Prijímateľa, ako je zmena kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, kontrolóra, stanov, Samostatného bankového účtu, webového sídla určeného na zverejňovanie údajov v súlade so Zákonom o športe,
  - b) ak v priebehu roka, v ktorom používa Príspevok, prestane spĺňať podmienky spôsobilosti Prijímateľa verejných prostriedkov podľa § 66 a § 67 Zákona o športe.
- (4) Prijímateľ je povinný oznámiť Poskytovateľovi adresu webového sídla (s presným odkazom na prepojenie), na ktorom priebežne zverejňuje údaje o prijatí a spôsobe použitia Príspevku, najneskôr do 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, kým nie sú tieto údaje zverejňované v Informačnom systéme športu.

<sup>11</sup> priamy alebo nepriamy podiel predstavujúci 100 % na základnom imaní právnickej osoby alebo na hlasovacích právach v právnickej osobe, alebo možnosť uplatňovania vplyvu na riadení právnickej osoby, ktorý je porovnateľný s vplyvom zodpovedajúcim tomuto podielu

- (5) Prijímateľ je povinný priebežne zverejňovať informácie o prijatí a spôsobe použitia Príspevku najneskôr do 25. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom boli prostriedky prijaté alebo použité, ak nevedie príjmy a výdavky na osobitnom bankovom účte.<sup>12</sup> Prijímateľ je povinný pri zverejňovaní informácií o prijatí a spôsobe použitia Príspevku postupovať podľa smernice, ktorú Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle a na adrese [www.sport.gov.sk](http://www.sport.gov.sk). Zverejnenie smernice Poskytovateľ oznámi bezodkladne e-mailom Prijímateľovi.
- (6) Prijímateľ sa zaväzuje do 15. februára 2019 zaslať na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa „ziadosti.sport@minedu.sk“ a v písomnej podobe na adresu Poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy zoznam dokladov o úhrade oprávnených nákladov za plnenia (napr. tovarov, služieb, miezd, vykonaných prác), dodané Prijímateľovi alebo Priamemu realizátorovi, pri ktorých sa aspoň sčasti čerpali finančné prostriedky z poskytnutého Príspevku v členení podľa jednotlivých Účelov (ďalej len „Vyúčtovanie“). Prijímateľ dbá pri vyplňaní zoznamu dokladov podľa prvej vety na to, aby suma výdavkov podľa vyplnených dokladov bola rovná súčtu finančných transakcií použitých z Príspevku a aby zoznam dokladov obsahoval údaje v nasledovnom rozsahu:
- a) výdavky z Príspevku v nasledovnom členení :
    - i. Príspevok poskytnutý podľa Článku 4 bod 1 písm. a) podľa športových klubov,
    - ii. Príspevok poskytnutý podľa Článku 4 bod 1 písm. b),
    - iii. Príspevok poskytnutý podľa Článku 4 bod 1 písm. c),
    - iv. ostatná športová činnosť,
    - v. správa a prevádzka národného športového zväzu podľa Článku 4 bod 1 písm. d),
    - vi. kapitálové výdavky,
  - b) dátum úhrady,
  - c) originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu u Prijímateľa),
  - d) popis uhradeného plnenia, ktorý ho neskreslene identifikuje,
  - e) plný názov právnickej osoby, ak dodávateľom plnenia je právnická osoba,
  - f) obchodné meno fyzickej osoby, ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - podnikateľ,
  - g) IČO právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa,
  - h) anonymizované označenie osoby (napr. „osoba 1“, „osoba 2“ a pod.), ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - nepodnikateľ,
  - i) hodnota uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak Prijímateľ alebo Priamy realizátor nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,
  - j) meno, priezvisko, funkcia a podpis osoby, ktorá schválila Vyúčtovanie, a ktorá je oprávnená v súlade so stanovami na podpis vyúčtovania,
  - k) dátum schválenia vyúčtovania,
  - l) meno, priezvisko a telefónne číslo kontaktnej osoby pre Vyúčtovanie,

<sup>12</sup> § 65 ods. 6 Zákona o športe

- (7) Prijímateľ sa zaväzuje doručiť Poskytovateľovi Vyúčtovanie včas na formulároch/tlačivách a vo formáte, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle. Tlačivá budú obsahovať aj
- a) čestné vyhlásenie, že všetky poskytnuté údaje sú pravdivé, spôsobom dohodnutým v tejto zmluve a boli podpísané osobami, ktoré boli oprávnené vykonať príslušný právny úkon v mene Prijímateľa,
  - b) súhlas Prijímateľa so zhromažďovaním, spracovávaním a zverejňovaním poskytnutých údajov.
- (8) Poskytovateľ zverejňuje Vyúčtovanie na svojom webovom sídle alebo na športovom portáli.<sup>13</sup>
- (9) Ak Poskytovateľ kontrolou zistí nedostatky v predložennom Vyúčtovaní, zašle Prijímateľovi pokyn na jeho opravu s poučením o zistených nedostatkoch. Prijímateľ sa zaväzuje zaslať najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia opravené Vyúčtovanie Poskytovateľovi podľa jeho pokynu.
- (10) Prijímateľ je povinný viesť o poskytnutom Príspevku účtovnú evidenciu v súlade s osobitným predpisom<sup>14</sup> na analytických účtoch podľa bodu 6 písm. a) tohto Článku. Prijímateľ, ktorý nie je osobou povinnou v zmysle osobitného predpisu,<sup>15</sup> musí počas piatich rokov odo dňa podpísania tejto Zmluvy uchovávať všetky účtovné doklady, súvisiace s realizáciou účelu podľa tejto Zmluvy.
- (11) Prijímateľ je povinný vrátiť nepoužité alebo nepotrebné finančné prostriedky ihneď po zistení tejto skutočnosti a bez vyzvania na účet č. SK80 8180 0000 0070 0006 5236, VS 30, ŠS IČO Prijímateľa. Ak Prijímateľ nemôže vrátiť nepoužité prostriedky v termíne do 15. decembra 2018, vráti ich až v termíne od 01. januára 2019 do 15. februára 2019 na účet SK68 8180 0000 0070 0006 3900, VS 30, ŠS IČO Prijímateľa. Ak sa kontrolou vyúčtovania Príspevku Poskytovateľom preukáže neoprávnené použitie alebo nečerpanie časti Príspevku, Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet, ktorý mu oznámi Poskytovateľ. Prijímateľ je povinný spolu s vrátením nepoužitých alebo nepotrebných prostriedkov zároveň zaslať Poskytovateľovi avízo o vrátení prostriedkov s uvedením ich sumy a dôvodu, z ktorého sa vracajú, na tlačive, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle.
- (12) Prijímateľ je povinný do 15. februára 2019 poukázať na účet Poskytovateľa SK19 8180 0000 0070 0006 3812, VS 30, ŠS IČO Prijímateľa, výnosy z Príspevku, poskytnutého na základe tejto zmluvy, a zároveň zaslať v tomto termíne Poskytovateľovi avízo o sume poukázaných výnosov na tlačive, ktoré Poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle. Prijímateľ je povinný zaslať Poskytovateľovi toto avízo aj v prípade, ak Prijímateľovi nevznikli výnosy z Príspevku.
- (13) Prijímateľ sa zaväzuje do 10 kalendárnych dní po nadobudnutí účinnosti Zmluvy umiestniť logo Poskytovateľa (ďalej len „Logo“) na svojom webovom sídle na mieste viditeľnom pri prvom načítaní úvodnej webovej stránky/hlavnej webovej stránky vo forme odkazu na adresu <http://www.minedu.sk/financovanie-sportu-v-roku-2018/> až do skončenia lehoty

<sup>13</sup> § 82 ods. 2 písm. j) Zákona o športe, [www.sport.gov.sk](http://www.sport.gov.sk)

<sup>14</sup> zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

na použitie Prostriedkov. Prijímateľ uvádza Logo na viditeľnom mieste, samostatne a oddelene od loga ostatných partnerov alebo sponzorov a vo veľkosti zodpovedajúcej najmenej veľkosti loga ostatných partnerov alebo sponzorov; ak sú ich logá na webovom sídle Prijímateľa v rôznej veľkosti, uvádza Logo vo veľkosti najväčšieho z nich. Prijímateľ uvádza pod Logom obdobie a aktuálnu sumu Prostriedkov. Grafické znázornenie Loga je nasledovné:



V blízkosti Loga na webovom sídle je možné umiestniť len vizuálne stvárnenie subsloganu určeného pre oblasť športu „Šport a Slovensko Dobrý nápad“ alebo „Sport & Slovakia Good Idea“ v podobe logotypu, ak je Prijímateľ držiteľom licencie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky alebo sublicencie Poskytovateľa.

- (14) Prijímateľ sa zaväzuje, že pri informovaní verejnosti o svojej športovej činnosti, na ktorú bol použitý Príspevok (napr. pri poskytovaní informácií médiám, pri propagácii športových a spoločenských podujatí) zverejní Logo.
- (15) Prijímateľ sa zaväzuje, že v prípade použitia Príspevku na organizovanie významnej súťaže<sup>15</sup> zabezpečí na všetkých informačných a propagačných materiáloch používanie značky Slovensko prostredníctvom sloganu „Sport & Slovakia Good Idea“ resp. „Šport a Slovensko dobrý nápad“.
- (16) Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby pri reprezentačných podujatiach športovci a ich realizačné tímy nosili na dresoch a športovom oblečení oficiálne označenie štátnej príslušnosti Slovenskej republiky. Pre toto označenie sa môže použiť aj názov štátu „Slovensko“ alebo v anglickom jazyku „Slovakia“ spolu so zobrazením štátneho znaku Slovenskej republiky. Za oficiálne označenie štátnej príslušnosti účastníkov reprezentačných akcií zodpovedá Prijímateľ.
- (17) Prijímateľ sa zaväzuje pri obstaraní majetku<sup>16</sup> a pri výstavbe, modernizácii alebo rekonštrukcii športovej infraštruktúry, postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (18) Prijímateľ sa zaväzuje, že po dobu 4 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa:
  - a) neprevedie na inú osobu vlastnícke právo alebo iné právo k majetku,<sup>16</sup> na obstaranie ktorého sa Príspevok použil,

<sup>15</sup> § 3 písm. h) Zákona o športe

<sup>16</sup> § 22 ods. 2 a 7 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov



- b) nezriadi a ani inej osobe neumožní zriadiť záložné právo alebo vecné bremeno k majetku,<sup>16</sup> na obstaranie ktorého sa Príspevok použil,
  - c) neprenehá inej osobe za účelom nájmu, výpožičky alebo zámeny majetku,<sup>16</sup> na obstaranie ktorého sa Príspevok použil, okrem nájmu alebo výpožičky členovi Prijímateľa za účelom športovej činnosti,
  - d) nepoužije majetok,<sup>16</sup> na obstaranie ktorého sa Príspevok použil, na iný Účel, než je daný touto zmluvou a neprevedie vec ako vklad do obchodnej spoločnosti.
- (19) Ak Prijímateľ pred uplynutým lehoty 4 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy zanikne alebo prestane vykonávať športovú činnosť a realizovať aktivity, na ktoré bol Príspevok poskytnutý, je povinný Poskytovateľovi vrátiť celú časť hodnoty majetku, na obstaranie, ktorého bol Príspevok použitý.
- (20) Podľa bodu 18 a 19 tohto článku postupuje Prijímateľ aj pri použití Príspevku na výstavbu, modernizáciu alebo rekonštrukciu športovej infraštruktúry.
- (21) Prijímateľ sa zaväzuje vyžiadať si písomné stanovisko od Poskytovateľa k použitiu Príspevku na úhradu nákladov súvisiacich výlučne so športovou činnosťou, ktoré nie sú špecifikované podľa Článku 5 bod 2 písm. a). Ak Prijímateľ nebude postupovať podľa tohto ustanovenia, výdavky na takéto náklady budú považované za neoprávnené výdavky.
- (22) Prijímateľ je povinný na základe písomnej žiadosti Poskytovateľa alebo na žiadosť orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného predpisu<sup>17</sup> predložiť mu bez zbytočného odkladu originál zmluvy, objednávky, faktúry alebo iného účtovného dokladu súvisiaceho s použitím Príspevku pre účely kontroly.
- (23) Ak orgán, oprávnený na výkon kontroly podľa osobitných predpisov,<sup>18</sup> vykoná kontrolu použitia Príspevku, poskytnutého podľa tejto zmluvy, Prijímateľ sa zaväzuje zaslať Poskytovateľovi do 10 kalendárnych dní
- a) protokol/správu o výsledku tejto kontroly,
  - b) prijaté opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov,
  - c) správu o splnení prijatých opatrení.

## Čl. 7

### Kontrola a sankcie

- (1) Prijímateľ umožní Poskytovateľovi a orgánu oprávnenému na výkon kontroly podľa osobitného predpisu<sup>18</sup> vykonať kontrolu použitia Príspevku.
- (2) Ak Prijímateľ Príspevku poruší finančnú disciplínu, postupuje sa podľa osobitného predpisu.<sup>18</sup>
- (3) Poskytovateľ Príspevku vykonáva kontrolu použitia Príspevku postupom podľa osobitného predpisu.<sup>19</sup>

<sup>17</sup> Napríklad zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov

<sup>18</sup> § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov

<sup>19</sup> § 78 Zákona o športe a zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších predpisov

- (4) Prijímateľ berie na vedomie, že ak z jeho strany nastane porušenie povinností podľa tejto zmluvy, je povinný najneskôr do 10 kalendárnych dní alebo v lehote určenej Poskytovateľom odo dňa vyzvania Poskytovateľom splniť zmluvnú povinnosť, ktorej porušenie bolo zistené.
- (5) Ak Prijímateľ nesplní povinnosti podľa bodu 4 tohto Článku, vznikne Prijímateľovi povinnosť vrátiť Príspevok vo výške určenej Poskytovateľom podľa rozsahu a závažnosti porušenej povinnosti do 30 kalendárnych dní odo dňa márneho uplynutia lehoty určenej Poskytovateľom na nápravu splnenia zmluvnej povinnosti.
- (6) Ak Prijímateľ použije Príspevok na výdavok, ktorý nespĺňa podmienky oprávnenosti podľa Článku 4 a 5 a tieto výdavky vyčíslí osoba oprávnená na výkon kontroly podľa osobitných predpisov<sup>20</sup> ako neoprávnený, Prijímateľ je povinný vrátiť neoprávnenne použitú výšku Príspevku.

## Čl. 8

### Spoločné a záverečné ustanovenia

- (1) Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou, Zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy alebo Zákonom o športe, sa spravujú ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- (2) Prijímateľ berie na vedomie, že ustanoveniami tejto zmluvy nie sú dotknuté povinnosti vyplývajúce Prijímateľovi z ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich finančnú disciplínu vo vzťahu k štátnemu rozpočtu Slovenskej republiky.
- (3) Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Návrh na uzatvorenie dodatku Poskytovateľ zasiela elektronicky na emailovú adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Prijímateľ zasiela návrh na uzatvorenie dodatku na adresu elektronickej pošty Poskytovateľa "ziadosti.sport@minedu.sk".
- (4) Na účely tejto zmluvy sa za doručenie považuje doručenie písomností na adresu Prijímateľa alebo do elektronickej schránky Prijímateľa podľa osobitného predpisu<sup>21</sup> a Poskytovateľa určenú pri označení zmluvných strán. Ak sa zásielku nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručení dňom, kedy sa vrátila odosielateľovi.
- (5) Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po podpise oboma zmluvnými stranami Poskytovateľ dostane dva rovnopisy a Prijímateľ jeden rovnopis.
- (6) Prijímateľ na znak súhlasu zašle podpísanú zmluvu bez zbytočného odkladu Poskytovateľovi.
- (7) Poskytovateľ zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv.

<sup>20</sup> Zákon o športe, Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov

<sup>21</sup> § 29 až 34 zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov

- (8) Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
- (9) Ak sa stane niektoré z ustanovení tejto zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných zmluvných dojednaní.
- (10) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- (11) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1.

za Poskytovateľa:

za Prijímateľa:

Dňa: 29. 01. 2018

Dňa: 25. 1. 2018



Martina Lubyová  
ministerka školstva, vedy, výskumu  
a športu Slovenskej republiky



Ľudmila Pastorová  
predseda



# Príloha č. 1

## k Zmluve o poskytnutí príspevku uznanému športu v roku 2018

### Čl. I Výdavky na správu a prevádzku národného športového zväzu

1. Výdavky na správu a prevádzku sú úhrady nákladov spojených so všeobecnou prevádzkou, ktorými sú náklady na:
  - a) nájomné kancelárskych priestorov,
  - b) energie spotrebované v kancelárskych priestoroch, ako sú voda, plyn, elektrická energia,
  - c) poštové služby,
  - d) telekomunikačné služby,
  - e) nákup výpočtovej a telekomunikačnej techniky neinvestičného charakteru,
  - f) nákup kancelárskeho zariadenia neinvestičného charakteru
  - g) nákup kancelárskych potrieb,
  - h) opravu a údržbu kancelárskych zariadení
  - i) nájom a prenájom skladových priestorov, skladového zariadenia, výpočtovej techniky a telekomunikačnej techniky,
  - j) nákup softvéru a príslušné licencie neinvestičného charakteru,
  - k) prevádzku a údržbu vlastných motorových vozidiel, v tom:
    - i) povinné zmluvné poistenie,
    - ii) havarijné poistenie,
    - iii) nákup pohonných hmôt,
    - iv) diaľničné známky,
    - v) opravy a udržiavanie
    - vi) monitoring
  - l) bankové poplatky,
  - m) vedenie účtovníctva,
  - n) vedenie agendy personalistiky a miezd,
  - o) auditorské služby,
  - p) právne poradenstvo ,
  - q) osobné náklady administratívnych zamestnancov, vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu
  - r) výdavky spojené so zasadnutiami orgánov a komisií na území Slovenskej republiky
  - s) cestovné náhrady zamestnancov alebo funkcionárov národného športového zväzu do výšky určenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov
  - t) prevádzku hospodársko-správnych pracovísk národného športového zväzu a ich zamestnancov,
  - u) na vytvorenie a prevádzku webového sídla športovej organizácie,
  - v) na výrobu reportáží šotov a propagačných videí, ich postprodukcia, komentáre, strih
  - w) na nákup novín, časopisov a literatúry,
  - x) poistenie majetku národného športového zväzu

- y) na zabezpečenie tlačových konferencií okrem cateringových služieb
  - z) Odmeny, náhrada za stratu času a cestovné náhrady podľa zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov kontrolóra národného športového zväzu
2. Pri nájme priestorov, kúpe spotrebného tovaru, úhrade telekomunikačných služieb, úhrade energií a podobne sú oprávnenými nákladmi len náklady priamo vynaložené na realizáciu športovej činnosti. Ak národný športový zväz využíva len časť vlastných priestorov alebo prenajatých priestorov, do prevádzkových nákladov môže zahrnúť len pomernú výšku nákladov na energie, údržbu a podobne pripadajúcu na zamestnancov.

## Čl. II

### Oprávnené náklady na účel športu mládeže s jeho príslušnosťou

1. Za výdavky na úhradu oprávnených nákladov na účel športu mládeže s príslušnosťou k národnému športového zväzu sa považujú náklady na
- a) prenájom športovej infraštruktúry
  - b) nákup športového oblečenia, náradia a materiálu neinvestičného charakteru
  - c) osobné náklady trénerov a inštruktorov športu vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie trénerov a inštruktorov športu
  - d) tréningový proces, sústredenia, výcvikové tábory
  - e) funkčné vyšetrenie a lekárske vyšetrenie
  - f) diagnostika
  - g) regenerácia a rehabilitácia
  - h) preprava športového materiálu a náčinia
  - i) výdavky na účasť na súťažiach okrem štartovného hradeného priamo Prijímateľovi
  - j) dopingovú kontrolu
  - k) cestovné poistenie športovcov

## Čl. III

### Oprávnené náklady na účel rozvoja talentovaných športovcov

1. Za výdavky na oprávnené náklady na účel rozvoja talentovaných športovcov sa považujú výdavky vynaložené na športovcov v zmysle § 4 ods. 5 Zákona o športe, ktorými sú výdavky na :

- a. zabezpečenie športovej prípravy (tréningový proces, sústredenia, výcvikové tábory, prípravné stretnutia v SR, prípravné stretnutia a súťaže v zahraničí a pod.) v tom výdavky na:
  - 1. tréningový proces, sústredenia, výcvikové tábory a prípravné stretnutia,
  - 2. prenájom športovej infraštruktúry,
  - 3. pitný režim a doplnky výživy,
  - 4. zdravotné poistenie,
  - 5. funkčné vyšetrenia a lekárske vyšetrenia,
  - 6. diagnostiku,

7. regeneráciu a rehabilitáciu,
8. športové oblečenie, náradie a iné materiálne vybavenie neinvestičného charakteru,
9. osobné náklady trénerov a inštruktorov športu vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie trénerov a inštruktorov športu
10. dopingovú kontrolu,
11. cestovné poistenie športovcov,
12. zabezpečenie tréningového partnera
13. poplatky za účasť na súťažiach
14. preprava športových zariadení
15. spojené s dobrovoľníctvom v športe
16. pomerné výdavky na organizovanie podujatí<sup>22</sup>, stretnutí, zápasov a súťaží podľa počtu zúčastnených talentovaných športovcov na území Slovenskej republiky
17. cestovné náhrady športovcov a športových odborníkov do výšky určenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov

#### Čl. IV Oprávnené náklady na účel športovej reprezentácie

1. Oprávnené náklady na účel športovej reprezentácie podľa § 29 ods. 2 a 4 Zákona o športe sa považujú výdavky, na
  - a) zabezpečenie športovej prípravy a účasť športových reprezentantov a realizačných tímov vo všetkých vekových kategóriách významných súťažiach podľa § 3 písm. h) Zákona o športe
  - b) Zabezpečenie športovej prípravy športových reprezentantov zahŕňa výdavky na
    1. tréningový proces, sústredenia, výcvikové tábory a prípravné stretnutia športových reprezentantov
    2. prenájom športovej infraštruktúry
    3. pitný režim a doplnky výživy,
    4. zdravotné poistenie,
    5. funkčné vyšetrenia a lekárske vyšetrenia,
    6. diagnostiku,
    7. regeneráciu a rehabilitáciu,
    8. športové oblečenie, náradie a iné materiálne vybavenie nevyhnutne potrebné za zabezpečenie športovej prípravy športového reprezentanta neinvestičného charakteru,
    9. spojené s dobrovoľníctvom v športe
    10. osobné náklady trénerov, inštruktorov športu, realizačného tímu vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-

<sup>22</sup> § 2 písm. a) zákona č. 1/2014 Z. z. o organizovaní športových podujatí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

- právneho vzťahu alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie trénerov ,  
inštruktorov športu a realizačného tímu
11. ocenenie a odmeny športovej reprezentácie,
  12. dopingovú kontrolu,
  13. zabezpečenie tréningového partnera
  14. poplatky za účasť na významných súťažiach
  15. preprava športových zariadení
  16. cestovné náhrady športovcov reprezentantov a realizačného tímu do výšky určenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov
  17. pomerné výdavky na organizovanie reprezentačných podujatí <sup>23</sup>, stretnutí, zápasov podľa počtu zúčastnených športových reprezentantov na území Slovenskej republiky

## Čl. V Oprávnené náklady na ostatnú športovú činnosť

(1) Za oprávnené náklady na ostatnú športovú činnosť sa považujú výdavky :

a. Na organizovanie súťaží, športových podujatí <sup>23</sup> a súvisiacich aktivít spojené s organizovaním súťaží, športových podujatí <sup>23</sup> a súvisiacich aktivít v oblasti športu v Slovenskej republike, na

1. ubytovanie,
2. stravu,
3. dopravu,
4. nájom športovej infraštruktúry
5. nájom športových zariadení
6. nájom techniky,
7. dopingová kontrola
8. osobné náklady rozhodcov a organizátorov súťaží a podujatí vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie rozhodcov a organizátorov súťaží a podujatí
9. nákup vecných cien pre športovcov
10. poistenie podujatia
11. poplatok za organizovanie podujatia
12. propagáciu podujatia okrem výdavkov súvisiacich s na propagáciu komerčných partnerov
13. technické zabezpečenie podujatia
14. zdravotné zabezpečenie podujatia
15. strážnu službu
16. požiarnu službu
17. vodnú záchrannú službu
18. spojené s dobrovoľníctvom v športe
19. na zabezpečenie online prenosu, ak takáto povinnosť je stanovená v súťažných predpisoch určených medzinárodnou organizáciou

20. cestovné náhrady športovcov a športových odborníkov do výšky určenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov
- b. na organizovanie majstrovstiev sveta, majstrovstiev Európy, svetového pohára a európskeho pohára a kvalifikácie na ne a organizovanie tradičných športových podujatí <sup>23</sup> aspoň celoštátneho významu v Slovenskej republike, výdavky na
- i. ubytovanie,
  - ii. stravu,
  - iii. dopravu,
  - iv. nájom priestorov, zariadení a techniky,
  - v. dopingovú kontrolu,
  - vi. športové náradie, športové náčinie a iné materiálne vybavenie neinvestičného charakteru,
  - vii. účasť pozorovateľov, prípadne delegátov, ak ju pravidlá súťaže vyžadujú,
  - viii. osobné náklady rozhodcov a organizátorov súťaží a podujatí vrátane výdavkov na zabezpečenie zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie rozhodcov a organizátorov súťaží a podujatí
  - ix. poistenie podujatia
  - x. poplatok za organizovanie podujatia
  - xi. propagáciu podujatia okrem výdavkov súvisiacich s na propagáciu komerčných partnerov
  - xii. tlmočnicke a prekladateľské služby
  - xiii. technické zabezpečenie
  - xiv. zdravotné zabezpečenie podujatia
  - xv. strážnu službu
  - xvi. požiarnu službu
  - xvii. vodnú záchrannú službu
  - xviii. spojené s dobrovoľníctvom v športe
  - xix. na zabezpečenie online prenosu, ak takáto povinnosť je stanovená v súťažných predpisoch určených medzinárodnou organizáciou
  - xx. cestovné náhrady športovcov a športových odborníkov do výšky určenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov
- c. vzdelávanie športových odborníkov
- d. členské príspevky vyplývajúce z povinného členstva v tuzemskej alebo zahraničnej právnickej, osobe zriadenej na účel športovej činnosti v danom športe
- e. poplatky medzinárodným organizáciám a účasť na zasadnutiach ich orgánov,
- f. školenia a semináre športovcov a športových odborníkov,
- g. vydávanie odborných periodických publikácií alebo neperiodických publikácií,
- h. športové náradie, športové náčinie a iné materiálne vybavenie neinvestičného charakteru,
- i. opravu a údržbu športového náradia a športového náčinia
- j. vykonávanie aktivít, ktoré propagujú šport ako súčasť zdravého životného štýlu a zvyšujú jeho úroveň na území Slovenskej republiky,
- k. kongresy, konferencie a odborné semináre,
- l. uchovávanie a propagácia historických materiálov a hodnôt v športe,




## Č. VI Oprávnené výdavky na výstavbu, modernizáciu alebo rekonštrukciu športovej infraštruktúry

- (1) Oprávnenými výdavkami na výstavbu, modernizáciu a rekonštrukciu športovej infraštruktúry na území Slovenskej republiky sú úhrady dodávok stavebných tovarov a stavebných služieb podľa projektovej dokumentácie Prijímateľa pri dodržaní postupov podľa osobitného zákona<sup>23</sup>.

za Poskytovateľa:

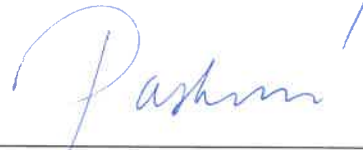
Dňa: 29. 01. 2018



Martina Lubyová  
ministerka školstva, vedy, výskumu  
a športu Slovenskej republiky

za Prijímateľa:

Dňa: 29. 1. 2018



Ludmila Pastorová  
predseda

<sup>23</sup> Zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov platný v čase použitia